



## Pannenlexikon

Französisch	Schwedisch
Démarreur	Startmotor
Arbre de transmission	Kardan
Tuyau d'échappement	Avgasrör
Conduite d'essence	Bensinledning
Pompe à essence	Bensinpump
Filtre à essence (dans le réservoir)	Bränslefilter (i tanken)
Clignotant	Blinkers
Frein	Bromsar
Feu-stop	Bromsljus
Joint	Packning
Compte-tours	Varvräknare
Commande d'injection	Styrdon för bränsleinsprutning
Jante	Fälg
Repose-pied	Fotpinne
Sélecteur	Växelspak
Poignée des gaz	Gashandtag
Boîte de vitesses	Växellåda
Béquille principale	Centralstöd
Roue arrière	Bakhjul
Kick-starter	Kickstart
Pistons	Kolv
Réservoir d'essence	Bensintank
Radiateur	Kylare
Embrayage	Koppling
Levier d'embrayage	Kopplingshandtag
Vilebrequin	Vevaxel
Guidon	Styre
Alternateur	Generator

Französisch	Schwedisch
Ecrou	Mutter
Arbre à cames	Kamaxel
Bouchon de vidange	Oljeplugg
Filtre à huile	Oljefilter
Vidange	Oljebyte
Bielle	Vevstake
Régulateur	Laddningsrelä
Pneumatique	Däck
Crevaison	Punktering
Changement de pneumatique	Däckebyte
Réparation	Reparation
Feu arrière	Bakljus
Rétroviseur	Spegel
Silencieux	Ljuddämpare
Projecteur	Strålkastare
Chambre à air	Slang
Pneu sans chambre à air	Slanglöst däck
Vis	Skruv
Flotteur	Flottör
Repose-pied passager	Passagerarfotpinne
Amortisseur	Stötdämpare
Fourche télescopique	Teleskopgaffel
Carburateur	Förgasare
Boîte à outils	Verktyggsats
Bougie	Tändstift
Bobine d'allumage	Tändspole
Commande d'allumage	Styrdon för tändning
Cylindre	Cylinder

Französisch	Schwedisch
Comment puis-je me rendre chez le concessionnaire...	Hur kommer jag till motorcykelaffären...?
Ma moto est en panne	Min motorcykel har gått sönder.
Ma moto a une crevaison	Min motorcykel har punktering.
Ma moto ne démarre pas/Ma moto démarre mal	Min motorcykel startar inte alls/Min motorcykel är svarstartad
Le frein avant/arrière ne fonctionne pas	Fram/bak broms fungerar inte.
Bruits/claquements dans 1. la boîte de vitesses, 2. le moteur, 3. la fourche de la roue avant, 4. l'entraînement de la roue arrière	Det är ett konstigt ljud/skramlande ljud i 1. växellådan, 2. motorn, 3. framgaffeln, 4. kardan.
La clé de contact/des valises est cassée.	Tändningsnyckeln/nyckeln till packväskan är avbruten.
Elle est coincée dans le contacteur-démarreur/la serrure de la direction	Den avbrutna nyckeln sitter fast i tändnings-/styrlåset.
J'ai perdu la clé de ma moto/de mes valises	Jag har tappat nycklarna till motorcykeln/nyckeln till packväskan.
Le numéro de la clé de mes valises est...	Numret på nyckeln till packväskan är...
Combien coûte la réparation	Vad kommer reparationen att i kosta?
La moto ne marche plus	Motorcykeln är inte körbar.
Pouvez-vous remorquer ma moto	Kan ni bärga min motorcykel?
1. Le moteur/2. la boîte de vitesses/3. la fourche télescopique/4. le réservoir a une fuite	Det är läckage i motorn/ växellådan/framgaffeln/bensintanken